　/　　　/

Ao Responsável

Escola 学校名

**Aviso de falha no pagamento de despesas escolares por transferência bancária**

　Em relação ao assunto do título, não conseguimos sacar o valor necessário da sua conta, e os valores a seguir não foram pagos.

　Para evitar acidentes, faça a transferência bancária do valor pendente para a conta da escola. Se for difícil para você pagar por transferência bancária, entre em contato com o encarregado da escola 学校名. Agradecemos desde já a sua compreensão e cooperação.

1. Aluno(a) :

2. Valor à ser pago : **ienes**

（Detalhes dos valores pendentes）

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Abril |  | Outubro |  |
| Maio |  | Novembro |  |
| Junho |  | Dezembro |  |
| Julho |  | Janeiro |  |
| Agosto |  | Fevereiro |  |
| Setembro |  | Março |  |

３．Depositar em :銀 行 名：

Banco:

支　店 名：

Agência：

預金種目：

Tipo de depósito: normal： Futsuu

口座番号：

Número da conta:

　 　　　　　　口座名義：

\*Digite o nome da criança no campo de aviso FURIKOMININ TSUUCHI RAN.

４. Prazo de pagamento : 　　　　　　/　　　　　　/

５. Outros : Desculpe nos o inconveniente mas a taxa do depósito deve ser paga por aquele que fizer o depósito.

・O extrato da transferência bancária será substituído pela emissão do comprovante.